

“

Accurate
timely, effective,
fair, objective,
Professional, disciplined,
responsible, creative

Chính xác, kịp thời, hiệu quả, công bằng, khách quan,
Chuyên nghiệp, kỷ luật, trách nhiệm, sáng tạo

”



TRỤ SỞ CHÍNH/ ADDRESS:

Số 1 Đường 17, Phường 4, Quận 8, TP. Hồ Chí Minh
No.1 Street 17, Ward 4, District 8, Ho Chi Minh City

FAX: (+84) 028 385 20 300

EMAIL: INFO@DONGTAM-MES.VN

PHÒNG THÍ NGHIỆM/ LABORATORY:

Số 57-59 Đường 11, KDC Bình Hưng, Bình Chánh, TP.HCM
No.57-59 Street 11, Binh Hung Residential Area, Binh Chanh, HCMC

TEL: (+84) 028 375 83 869

WEBSITE: WWW.DONGTAM-MES.VN



HỒ SƠ NĂNG LỰC

Company profile | 2022



CÔNG TY TNHH THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ
KỸ THUẬT & ĐO LƯỜNG ĐỒNG TÂM

MEASUREMENT & TECHNICAL TRADING SERVICE



www.dongtam-mes.vn



ISO/IEC 17025 : 2017



Mục lục

Table of contents

GIỚI THIỆU	Introduction	(03 - 04)
TỔNG QUAN	Overview	(05 - 08)
SẢN PHẨM & DỊCH VỤ	Products & services	(09 - 12)
HIỆU CHUẨN	Calibration	(13 - 14)
KIỂM ĐỊNH	Verification	(15 - 16)
KIỂM TRA, THỬ NGHIỆM	Testing	(17 - 18)
CUNG CẤP, THƯƠNG MẠI	Provider, trading	(19 - 20)
SỬA CHỮA, BẢO TRÌ	Repairing, maintenance	(21 - 22)
DỰ ÁN	Projects	(23 - 28)
KHÁCH HÀNG	Clients	(29 - 30)
CHỨNG NHẬN, CHỨNG CHỈ	Certificate	(31 - 32)

Giới thiệu



Công ty TNHH TMDV Kỹ Thuật Và Đo Lường Đồng Tâm được thành lập vào năm 2010, hoạt động trong lĩnh vực Đo lường, chuyên phục vụ cho dây chuyền sản xuất của các Tập đoàn hàng đầu tại Việt Nam.

Chúng tôi là đơn vị chuyên kiểm định, hiệu chuẩn và thử nghiệm phương tiện đo, chuẩn đo lường được chỉ định từ Tổng cục Đo lường Chất lượng, Bộ Khoa Học và Công Nghệ. Bên cạnh đó, chúng tôi còn tư vấn, cung cấp và lắp đặt các thiết bị và hệ thống đo lường trong các lĩnh vực.

Trong hơn 12 năm phát triển, với sự phấn đấu không ngừng của đội ngũ kỹ sư, ban lãnh đạo và đối tác, Đồng Tâm từng bước đạt được những mục tiêu đề ra nhằm đáp ứng nhu cầu ngày càng cao của thị trường, và đáp lại sự tín nhiệm của Quý khách hàng trên cả nước.

Những năm qua, chúng tôi đã thành công trong việc xây dựng và đạt được sự công nhận trong các lĩnh vực sau theo các tiêu chuẩn quốc gia và quốc tế:



Introduction

Dong Tam Measurement and Technical Trading Service Co., Ltd was established in 2010, operating in the field of measurement, specializing in serving the production lines of leading corporations in Vietnam.

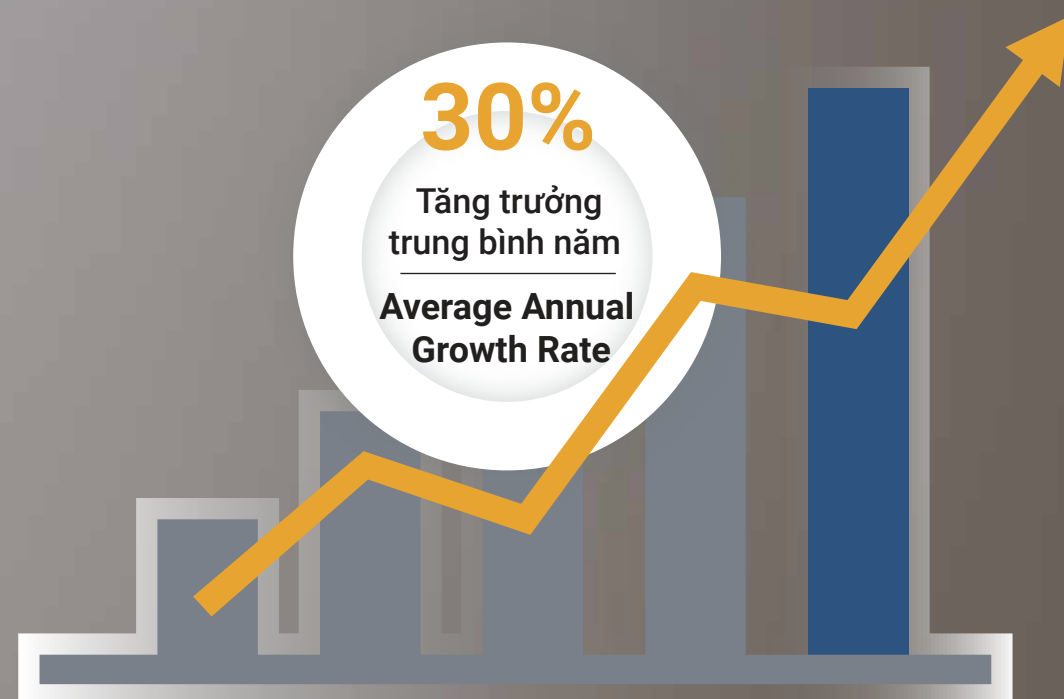
We are a organization specializing in the verification, calibration and testing of measuring instruments and measurement standards appointed from the General Department of Metrology and Quality, Ministry of Science and Technology. Besides, we also consult, supply and install measuring equipment and systems in various fields.

During more than 12 years of development, with the constant efforts of engineers, managements and partners, Dong Tam has gradually achieved the set goals to meet the increasing demands of the market, and respond to the trust of customers across the country.

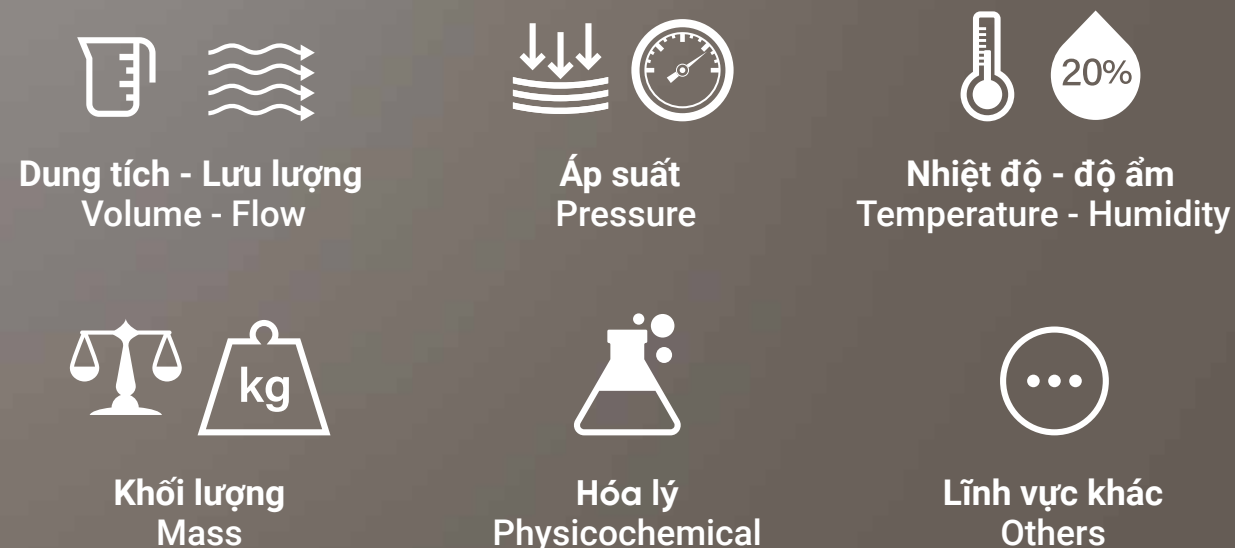
Over the years, we have successively built and gained recognition in the following areas according to national and international standards:

- ▶ 2015 - Verification & calibration services: flowmeter and spring manometer
- ▶ 2016 - Accredited according to international standard ISO/IEC 17025: 2005
- ▶ 2017 - Expanding verification & calibration services: Capacity, flow & pressure
- ▶ 2018 - Expanding calibration services: laboratory instruments, environmental monitoring.
- ▶ 2019 - Expanding the calibration field of balance.
- ▶ 2020 - The laboratory meets the international standard ISO/IEC 17025: 2017
- ▶ 2021 - Expanding the verification services of weighing, temperature – humidity.

► Tổng quan



LĨNH VỰC CHÍNH / MAIN FIELDS



- 10%** Tăng trưởng quy mô hàng năm
- 25%** Tiết kiệm tối thiểu chi phí cho khách hàng
- Dự án** Trên 40 đã hoàn thành
- Đội ngũ**
 - 8% Chuyên gia
 - 58% Kỹ sư
 - 25% Cử nhân
 - 9% Cao đẳng/liên kết

OVERVIEW

- Average annual growth in scale
- Guaranteed minimum savings cost to customers
- Done above 40
- 8% Experts
- 58% Engineers
- 25% Bachelors
- 9% Associates

- 10%**
- 25%**
- Projects**
- Manpower**

Tầm nhìn

Đồng Tâm luôn cố gắng và nỗ lực hết mình để trở thành một trong các tổ chức cung cấp dịch vụ, thiết bị và hỗ trợ kỹ thuật liên quan đến mảng đo lường, hiệu chuẩn, kiểm định chất lượng hàng đầu; mang đến những giải pháp, dịch vụ và sản phẩm chất lượng đạt tiêu chuẩn quốc tế để phục vụ yêu cầu quản lý cũng như đáp ứng các yêu cầu phát triển của các tổ chức, doanh nghiệp trong nền công nghiệp hiện đại; góp phần phát triển đất nước, xã hội, con người Việt Nam và toàn cầu.

Our vision

Dong Tam always try and do our best to become one of the leading organizations providing services, equipment and technical support related to measurement, calibration and quality inspection; bring solutions, services and quality products of international standards to serve management requirements as well as meet the development requirements of organizations and enterprises in modern industry; contribute to the development of the country, society and people of Vietnam and the world.



► Sản phẩm & dịch vụ

Products & services



**HIỆU CHUẨN
CALIBRATION**

13-14



Dung tích – lưu lượng, áp suất, nhiệt độ - độ ẩm, cân - khối lượng, hóa – lý, quan trắc môi trường và các lĩnh vực khác...

Volume – flow, pressure, temperature – humidity, scales/balance – weight/mass, physicochemical, environmental monitoring and others...



**CUNG CẤP, THƯƠNG MẠI
PROVIDER, TRADING**

19-20



Các thiết bị điện, điện tử, phương tiện đo lường, máy móc và thiết bị sản xuất công nghiệp...

Electrical & electronic equipment, measuring instruments, machinery and equipment for industrial production...



**KIỂM ĐỊNH
VERIFICATION**

15-16



Dung tích – lưu lượng, áp suất, cân - khối lượng

Volume – flow, pressure gauge, scales/balance



**SỬA CHỮA, BẢO TRÌ
REPAIRING, MAINTENANCE**

21-22



Thiết bị đo lường, bo mạch, máy móc và hệ thống sản xuất công nghiệp...

Measuring instruments, circuit boards, machinery and industrial production systems...



**KIỂM TRA, THỬ NGHIỆM
TESTING**

17-18



Dung tích – lưu lượng, cân – khối lượng, các loại van công nghiệp và các lĩnh vực khác...

Volume – flow, scales/balance – weight/mass, industrial valves and others...



► Hiệu chuẩn

Việc hiệu chuẩn thiết bị thường xuyên là điều cần thiết để giúp trang thiết bị kiểm soát tốt các quy trình sản xuất của nhà máy. Đồng Tâm cung cấp các dịch vụ kịp thời, có thể trích lục nhanh chóng, và tiết kiệm chi phí kèm theo chứng nhận hiệu chuẩn rõ ràng và ngắn gọn. Từ việc kiểm tra chính xác tại chỗ, tận nơi đến việc hiệu chuẩn phòng thí nghiệm, chúng tôi thực hiện và tư vấn mọi khía cạnh về hiệu chuẩn thiết bị để đáp ứng tất cả yêu cầu kinh doanh, sản xuất của quý khách hàng.



Đồng Tâm luôn luôn sẵn sàng cung cấp dịch vụ hiệu chuẩn tận nơi nhằm đáp ứng mọi nhu cầu, tiết kiệm thời gian và chi phí, cũng như khách quan nhất. Hiệu chuẩn tận nơi tại mọi địa điểm mà quý khách hàng yêu cầu là giải pháp tối ưu và hoàn hảo nhất.



Calibration



The calibration is essential to help the equipment control the factory's production processes well. Dong Tam offers timely, quickly retrievable, and cost-effective services with a clear and concise calibration certificate. From precise on-site testing to laboratory calibration, we perform and advise on every aspect of instrument calibration to meet all of your business and production requirements.

Dong Tam is always ready to provide calibration services to meet all needs, save time and costs, as well as be the most objective. On-site calibration at every location that customers require is the most perfect and optimal solution.

Kiểm định



Đồng Tâm cung cấp dịch vụ kiểm định được sự chỉ định từ Tổng cục Đo lường Chất lượng, Bộ Khoa Học Công Nghệ, thực hiện theo quy trình quốc gia và giấy chứng nhận phù hợp tiêu chuẩn. Chúng tôi đảm bảo thiết bị sẽ được đánh giá một cách khách quan nhất với các tiêu chí kỹ thuật đo lường của thiết bị.

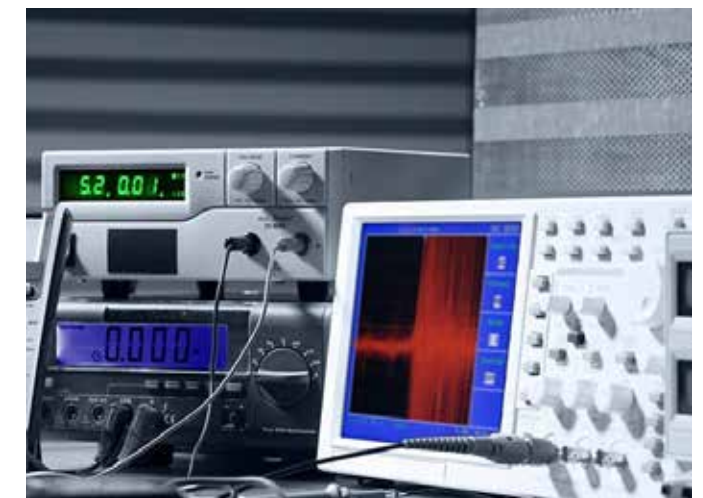


Kiểm định là cách duy nhất chứng minh thiết bị đáp ứng được các yêu cầu về kỹ thuật, đáp ứng được các yêu cầu của công việc. Thông qua kiểm định sẽ phát hiện được những hỏng hóc, sai lệch của thiết bị từ đó kịp thời đưa ra các biện pháp khắc phục sự cố phòng tránh những vấn đề, sự cố có thể xảy ra.

Verification

Verification is the only way to prove that equipment meets the technical requirements, meeting the requirements of the job. Through the verification, it will detect the damage and deviation of the equipment, thereby promptly taking measures to overcome and prevent possible problems.

Dong Tam provides verification services designated by the General Department of Metrology and Quality, Ministry of Science and Technology, following the national process and the certificate of conformity. We guarantee the equipment will be evaluated in the most objective way with the technical measurement criteria of the device.



► Kiểm tra, thử nghiệm

Kiểm tra, thử nghiệm, đo lường xác nhận hiệu suất của tất cả các thiết bị. Nó giúp xác định các thành phần bị xuống cấp kịp thời do thiết bị tiếp xúc với các nhiễu bên ngoài như nhiệt, chấn động, rung và điều kiện môi trường biến động. Phân tích này còn giúp dự đoán lỗi thiết bị và thực hiện hiệu chuẩn trước bất kỳ hư hỏng đáng kể nào. Nói cách khác, Kiểm tra, thử nghiệm, đo lường giúp tăng thời hạn sử dụng, hiệu suất, độ chính xác và hiệu quả của các thiết bị.

Đồng Tâm cung cấp dịch vụ kiểm tra, thử nghiệm bao quát toàn bộ chu trình thiết kế và sản xuất của doanh nghiệp, cũng như bám sát các quy trình thử nghiệm quốc gia và quốc tế. Chúng tôi cam kết mang đến dịch vụ kiểm tra, thử nghiệm toàn diện nhất đến với khách hàng với chi phí tiết kiệm, cạnh tranh nhất.



Testing



Test and measurement equipment validate the performance of all devices. Testing helps identify the components that undergo timely degradation due to the device's exposure to external disturbances such as heat, shocks, vibrations and fluctuating environmental conditions. This analysis further helps predict equipment failure and perform calibration before any considerable damage. In other words, test and measurement equipment helps increase the shelf life, performance, accuracy and efficiency of devices.

Dong Tam provides testing services that cover the entire design and production cycle of enterprises, as well as follow national and international testing processes. We are committed to bringing the most comprehensive inspection and testing services to customers at the most competitive and economical costs.



► Cung cấp, thương mại

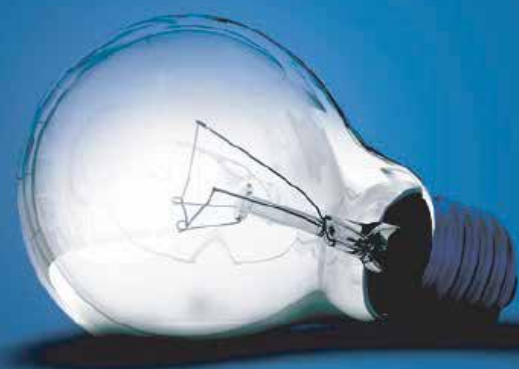


Endress+Hauser 
People for Process Automation

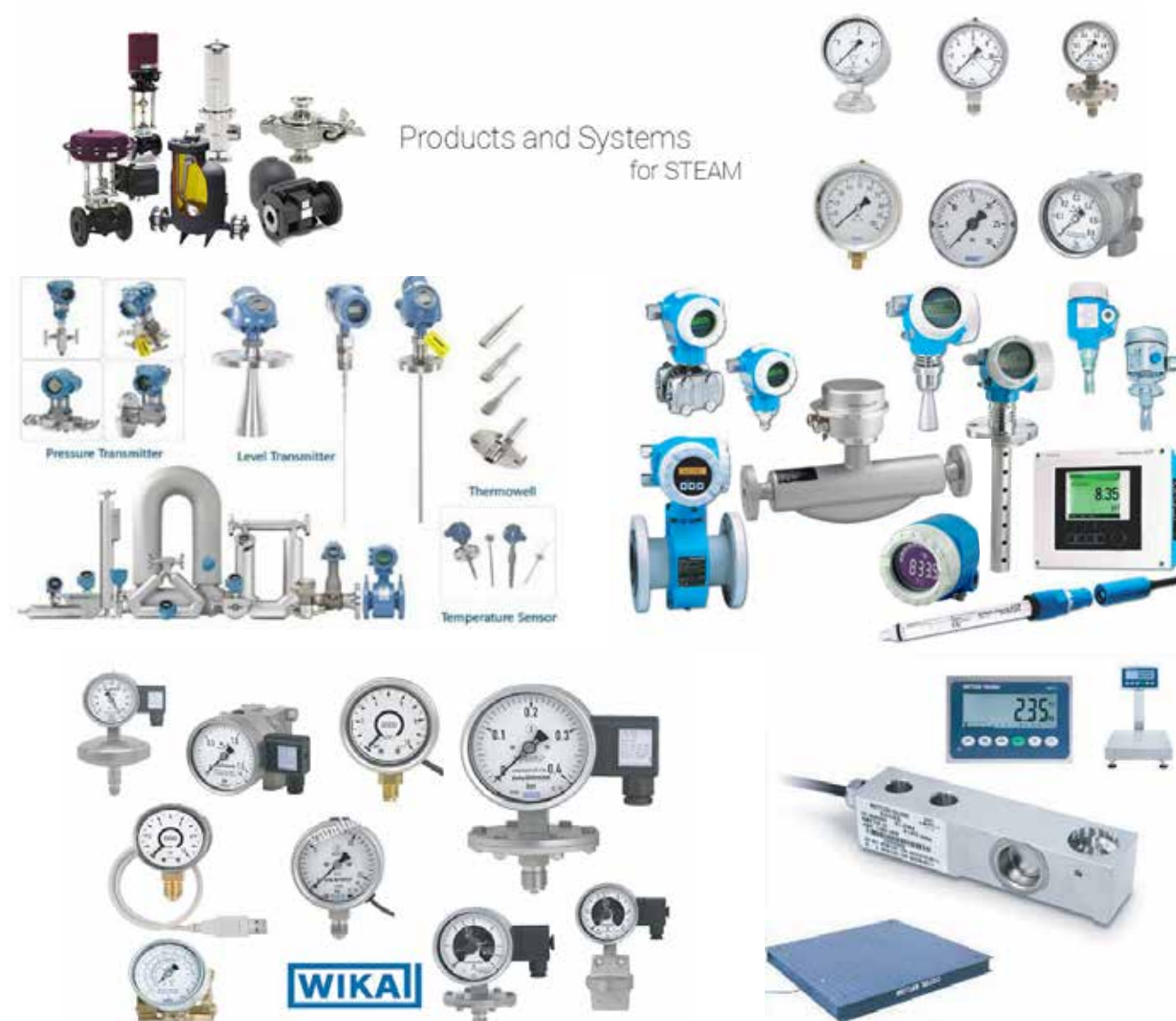


Level, Pressure, Flow, Temperature, Liquid Analysis, Recorder

**“GIẢM THIỂU TỔNG CHI PHÍ
ĐỂ TỐI ĐA HÓA
KHẢ NĂNG SINH LỜI”**



Provider, trading



**Durable Design
High Reliability
Excellent Quality**



TRỤ SỞ CHÍNH/ ADDRESS:
Số 1 Đường 17, Phường 4, Quận 8, TP. HCM
No.1 Street 17, Ward 4, District 8, HCMC

PHÒNG THÍ NGHIỆM/ LABORATORY:
Số 57-59 Đường 11, KDC Bình Hưng, Bình Chánh, TP.HCM
No.57-59 Street 11, Binh Hung Residential Area, Binh Chanh, HCMC

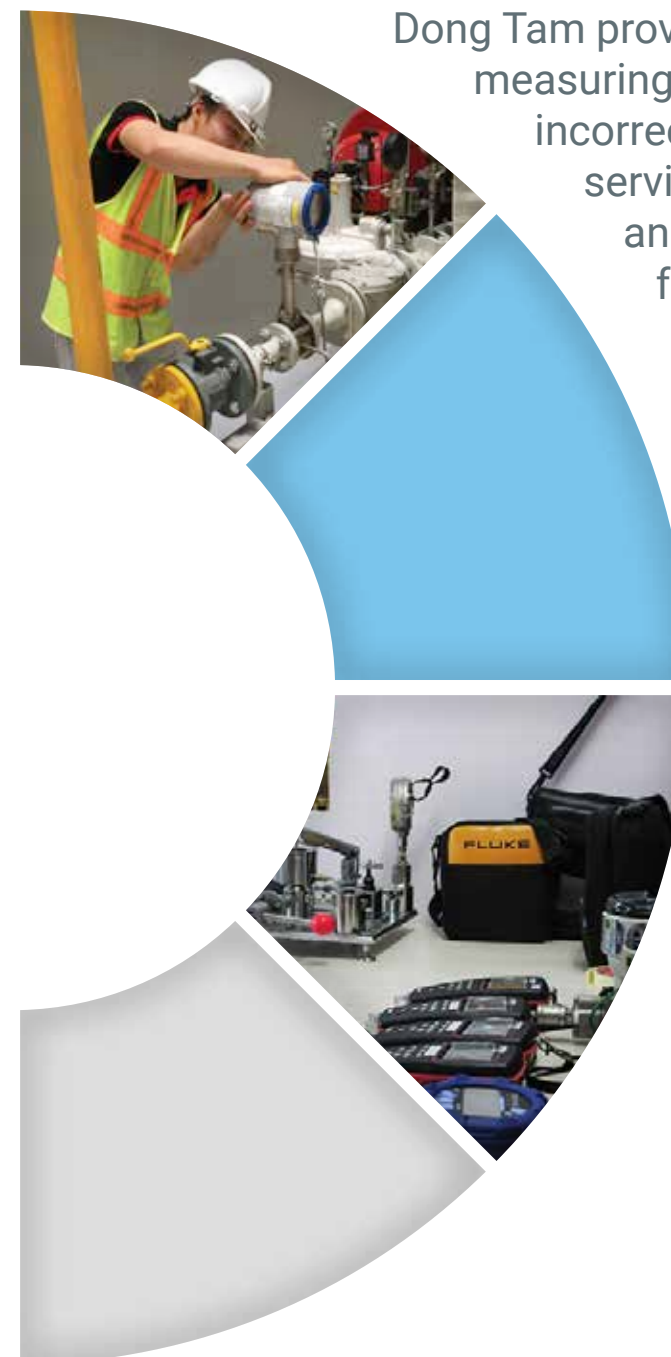
► Sửa chữa, bảo trì

Đồng Tâm cung cấp dịch vụ sửa chữa bo mạch, thiết bị đo lường với các sự cố hư hỏng, hoạt động không chính xác.... Và các dịch vụ bảo trì, bảo dưỡng các thiết bị, hệ thống công nghiệp một cách toàn diện cho quý khách hàng.



Repairing, maintenance

Dong Tam provides repair services for circuit boards, measuring equipment with malfunctions, incorrect operation.... And maintenance services, maintaining industrial equipment and systems in a manner comprehensive for our customers.



Dự án

KHÁCH HÀNG	NHÀ MÁY BIA SÀI GÒN (SABECO)
CLIENT:	SAI GON BEER PLANT (SABECO)
HẠNG MỤC:	HIỆU CHUẨN PHƯƠNG TIỆN ĐO
SCOPE OF WORKS:	CALIBRATION



KHÁCH HÀNG	DƯỢC PHẨM PHÚ YÊN - PYMEPHARCO
CLIENT:	PHU YEN PHARMACEUTICAL - PYMEPHARCO
HẠNG MỤC:	HIỆU CHUẨN PHƯƠNG TIỆN ĐO
SCOPE OF WORKS:	CALIBRATION



Projects

KHÁCH HÀNG	NHÀ MÁY SUNTORY PEPSICO CẦN THƠ
CLIENT:	SUNTORY PEPSICO CAN THO PLANT
HẠNG MỤC:	HIỆU CHUẨN PHƯƠNG TIỆN ĐO
SCOPE OF WORKS:	CALIBRATION



KHÁCH HÀNG	NHÀ MÁY CÀ PHÊ OUTSPAN (OLAM)
CLIENT:	OUTSPAN (OLAM) COFFEE PLANT
HẠNG MỤC:	CUNG CẤP, HIỆU CHUẨN THIẾT BỊ ĐO
SCOPE OF WORKS:	SUPPLYING, CALIBRATION OF INSTRUMENTS

▶ KHÁCH HÀNG

▶ NỘI DUNG CÔNG VIỆC

▶ CUSTOMER

▶ SCOPE OF WORKS

CHI NHÁNH CÔNG TY PEPSICO VIỆT NAM
TẠI MIỀN TRUNG

Hiệu chuẩn, Kiểm định thiết bị đo lưu lượng,
nhiệt độ

BRANCH OF SUNTORY PEPSICO VN IN
CENTRAL VIETNAM

Calibration, verification of flow meters,
temperature fields

CÔNG TY TNHH NƯỚC GIẢI KHÁT SUNTORY
PEPSICO VIỆT NAM TẠI ĐỒNG NAI

Hiệu chuẩn, Kiểm định thiết bị đo lưu lượng,
nhiệt độ

BRANCH OF SUNTORY PEPSICO VN IN
DONG NAI

Calibration of flowmeters, pressure &
temperature fields

CÔNG TY TNHH NƯỚC GIẢI KHÁT
SUNTORY PEPSICO VIỆT NAM – NHÀ MÁY
SUNTORY PEPSICO HỐC MÔN

Hiệu chuẩn thiết bị đo lưu lượng, áp suất,
nhiệt độ

BRANCH OF SUNTORY PEPSICO VN IN
HOC MON

Calibration, verification of flow meters,
temperature fields

CHI NHÁNH CÔNG TY PEPSICO VIỆT NAM TẠI
THÀNH PHỐ CẦN THƠ

Hiệu chuẩn, Kiểm định thiết bị đo lưu lượng,
nhiệt độ

BRANCH OF SUNTORY PEPSICO VIETNAM IN
CAN THO CITY

Calibration, verification of flowmeter,
temperature field

CÔNG TY TNHH NHÀ MÁY BIA HEINEKEN
HÀ NỘI

Hiệu chuẩn thiết bị đo lưu lượng

HEINEKEN HANOI BREWERY CO., LTD

Calibration of flowmeters

TỔNG CÔNG TY CP BIA RƯỢU NƯỚC GIẢI
KHÁT SÀI GÒN

Hiệu chuẩn thiết bị đo lưu lượng, áp suất,
nhiệt độ

SAIGON BEER-ALCOHOL-BEVERAGE
CORPORATION

Calibration of flowmeters, pressure &
temperature fields

CÔNG TY TNHH KINH DOANH NÔNG SẢN
VIỆT NAM

Hiệu chuẩn, Kiểm định phương tiện đo

VIETNAM AGRIBUSINESS LIMITED

Calibration, verification

CÔNG TY TNHH NƯỚC GIẢI KHÁT COCA-COLA

Hiệu chuẩn, Kiểm định thiết bị đo lưu
lượng, nhiệt độ, áp suất, độ dẫn điện, pH

COCA-COLA VIETNAM BEVERAGE CO., LTD

Calibration, verification of measuring flow
meter, instruments of temperature and
pressure, conductivity meter, pH meter

CÔNG TY TNHH CÀ PHÊ OUTSPAN VIỆT NAM

Hiệu chuẩn thiết bị đo lưu lượng, áp suất

OUTSPAN VIETNAM COFFEE CO., LTD

Calibration of flowmeter & pressure

CÔNG TY TNHH CHẾ BIẾN THỰC PHẨM BAO
BÌ THANH THỦY

Hiệu chuẩn, Kiểm định đồng hồ lưu lượng

THANH THUY PACKAGING FOOD
PROCESSING CO. LTD

Calibration, verification of flowmeters

CÔNG TY NHIỆT ĐIỆN ĐÔNG TRIỀU - TKV

Hiệu chuẩn, Sửa chữa, Bảo trì đồng hồ đo
lưu lượng

DONG TRIEU THERMAL POWER COMPANY -
TKV

Calibration, repair, maintenance of
flowmeters

CÔNG TY DƯỢC PHẨM GLOMED

Hiệu chuẩn, Kiểm định đồng hồ lưu lượng

GLOMED PHARMACEUTICAL COMPANY

Calibration, verification of flowmeters

▶ KHÁCH HÀNG

▶ NỘI DUNG CÔNG VIỆC

▶ CUSTOMER

▶ SCOPE OF WORKS

CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT ENVIRO

Cung cấp thiết bị cho gói thầu “Thiết kế, cung cấp hàng hóa và xây lắp – Giai đoạn 1, thuộc dự án BOO Nhà máy nước Phú Ninh”

ENVIRO TECHNOLOGY JOINT STOCK COMPANY

Supply of equipment for the bidding package “Design, deliver goods and construction – Phase 1, under the project BOO Phu Ninh Water Plant”

CÔNG TY CỔ PHẦN KỸ THUẬT ENVIRO

Cung cấp hàng hóa cho dự án “Nhà máy nước An Khê, công suất 9.500m³/ngày”

ENVIRO TECHNOLOGY JOINT STOCK COMPANY

Supply equipment for the project “An Khe water plant, capacity 9.500m³/day”

CÔNG TY TNHH MTV NHÔM LÂM ĐỒNG - TKV

Cung cấp loadcell đo moment xoắn

TKV - LAM DONG ALUMINUM ONE MEMBER COMPANY LIMITED

Supplying loadcell to measure torque

CÔNG TY SẢN XUẤT THƯƠNG MẠI DỊCH VỤ CƠ KHÍ KHAI MINH

Cung cấp hàng hóa, thiết bị

KHAI MINH MECHANICAL SERVICE TRADING PRODUCTION CO., LTD

Supplying goods and equipment

CÔNG TY CỔ PHẦN TƯ VẤN XÂY DỰNG

Cung cấp đồng hồ đo lưu lượng

HYDRAULIC ENGINEERING CONSULTANT CORPORATION II

Supplying flowmeters

CÔNG TY CỔ PHẦN VĨNH HOÀN

Cung cấp thiết bị hệ thống định lượng

VINH HOAN JOINT STOCK COMPANY

Supplying of dosing system equipment

CHI NHÁNH TỔNG CÔNG TY CP BIA RƯỢU NƯỚC GIẢI KHÁT SÀI GÒN – NHÀ MÁY BIA SÀI GÒN NGUYỄN CHÍ THANH

Cung cấp thiết bị, phụ tùng hãng Endress Hauser

BRANCH OF JSC CORPORATION BEER ALCOHOL BEVERAGE SAI SAIGON – SAIGON BREWERY NGUYEN CHI THANH

Supplying equipment and accessory of Endress Hauser

CÔNG TY TNHH CÀ PHÊ OUTSPAN VIỆT NAM

Cung cấp thiết bị áp suất

OUTSPAN VIETNAM COFFEE CO., LTD

Supplying pressure instruments

CÔNG TY TNHH LAVIE

Cung cấp thiết bị, Hiệu chuẩn, Kiểm định phương tiện đo

LAVIE CO., LTD

Supply, calibration, verification of equipments

CÔNG TY TNHH URC VIỆT NAM

Cung cấp, hiệu chuẩn, kiểm định đồng hồ lưu lượng

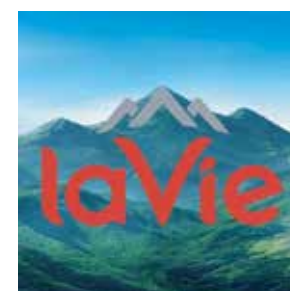
URC VIETNAM CO., LTD

Supply, calibration, verification of flowmeters

▶ Khách hàng



Clients



▶ Chứng chỉ, chứng nhận

Certificate

